

EU-/EG-Konformitätserklärung

Nummer: 9149235
Hersteller: **WOLF GmbH**
Anschrift: 84048 Mainburg, Industriestraße 1
Produkt: Luft-/Wasser-Wärmepumpe

Typ:	Art.-Nr. Inneneinheit	Art.-Nr. Außeneinheit
CHA-07 / 400V	9146808	9146797
CHA-10 / 400V	9146808	9146798

Wir, die WOLF GmbH, D-84048 Mainburg, erklären in alleiniger Verantwortung, dass das bezeichnete Produkt die Bestimmungen der folgenden Richtlinien und Verordnungen erfüllt:

- Richtlinie 2006/42/EG Maschinenrichtlinie
- Richtlinie 2014/68/EU Druckgeräterichtlinie
- Richtlinie 2014/30/EU EMV Elektromagnetische Verträglichkeit
- Richtlinie 2011/65/EU RoHS Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten
- Richtlinie 2009/125/EG Ökodesign-Richtlinie
- Verordnung (EU) 813/2013 zur Durchführung der Richtlinie 2009/125/EG (Umweltgerechte Gestaltung)

Druckgerätebaugruppe

Kategorie: II
Modul: A2
Benannte Stelle: TÜV Rheinland Industrie Service GmbH (0035)

Dokumentationsverantwortlicher

Michael Epple
Industriestraße 1, 84048 Mainburg

Das Produkt ist konform mit den Anforderungen der folgenden Dokumente:

- EN 378-2:2016
- EN 60335-2-40:2003 + A11:2004 + A12:2005 + A1:2006 + Cor.: 2006 + A2:2009 + Cor.: 2010 + A13:2012 + A13:2012/AC:2013
- EN 61000-3-11:2019
- EN 61000-3-12:2011
- EN 61000-6-1:2019
- EN 61000-6-3:2021
- EN 14511-2:2022
- EN 14511-3:2022
- EN 14511-4:2022
- EN 12102-1:2022


Das Produkt ist wie folgt gekennzeichnet:



Mainburg, 2025-01-01



Gerdewan Jacobs
Geschäftsführer Technik



Jörn Friedrichs
Leiter Entwicklung

EU / EC Declaration of Conformity

Number: 9149235
Manufacturer: **WOLF GmbH**
Address: Industriestraße 1, 84048 Mainburg, Germany
Product: Air-to-water heat pumps

Type:	Part no. Indoor unit	Part no. Outdoor unit
CHA-07 / 400V	9146808	9146797
CHA-10 / 400V	9146808	9146798

We, WOLF GmbH, D-84048 Mainburg, Germany, hereby declare that the product complies with the following directives and regulations:

- Machinery Directive 2006/42/EC
- Pressure Appliance Directive 2014/68/EU
- Directive 2014/30/EU Electromagnetic Compatibility
- Directive 2011/65/EU Restriction on the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)
- 2009/125/EC Ecodesign Directive
- Commission Regulation (EU) No 813/2013 implementing Directive 2009/125/EG (ecodesign)

Pressure appliance assembly

Category: II
Module: A2
Notified body: TÜV Rheinland Industrie Service GmbH (0035)

Person responsible for documentation

Michael Epple
Industriestraße 1, 84048 Mainburg

The product conforms to the requirements specified in the following documents:


- EN 378-2:2016
- EN 60335-2-40:2003 + A11:2004 + A12:2005 + A1:2006 + Cor.: 2006 + A2:2009 + Cor.: 2010 + A13:2012 + A13:2012/AC:2013
- EN 61000-3-11:2019
- EN 61000-3-12:2011
- EN 61000-6-1:2019
- EN 61000-6-3:2021
- EN 14511-2:2022
- EN 14511-3:2022
- EN 14511-4:2022
- EN 12102-1:2022

This product is identified as follows:



Mainburg, 2025-01-01


Gerdewan Jacobs
Technical Director


Jörn Friedrichs
Head of Development

Déclaration de conformité UE/CE

Numéro : 9149235
Fabricant : **WOLF GmbH**
Adresse : 84048 Mainburg, Industriestraße 1
Produit : Pompe à chaleur air/eau

Type :	N° d'art. Unité intérieure	N° d'art. Unité extérieure
CHA-07 / 400V	9146808	9146797
CHA-10 / 400V	9146808	9146798

Nous, WOLF GmbH, D-84048 Mainburg, déclarons sous notre entière responsabilité, que le produit désigné satisfait aux dispositions des directives et ordonnances suivantes :

- Directive 2006/42/CE Directive machine
- Directive 2014/68/CE Directive relative aux équipements sous pression
- Directive 2014/30/CE CEM Compatibilité électromagnétique
- Directive RoHS 2011/65/CE Limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques
- Directive 2009/125/CE Directive sur l'écoconception
- Règlement (UE) n° 813/2013 en application de la directive 2009/125/CE (en matière d'écoconception)

Équipements sous pression

Catégorie: II
Module: A2
Organisme notifié: TÜV Rheinland Industrie Service GmbH (0035)

Responsable de la documentation

Michael Epple
Industriestraße 1, 84048 Mainburg

Le produit satisfait aux exigences des documents suivants :

- EN 378-2:2016
- EN 60335-2-40:2003 + A11:2004 + A12:2005 + A1:2006 + Cor.: 2006 + A2:2009 + Cor.: 2010 + A13:2012 + A13:2012/AC:2013
- EN 61000-3-11:2019
- EN 61000-3-12:2011
- EN 61000-6-1:2019
- EN 61000-6-3:2021
- EN 14511-2:2022
- EN 14511-3:2022
- EN 14511-4:2022
- EN 12102-1:2022

le produit porte le marquage ci-dessous :



Mainburg, 2025-01-01

Gerdewan Jacobs
Directeur technique

Jörn Friedrichs
Responsable développement

Declaración de conformidad CE/UE

Número: 9149235
Fabricante: **WOLF GmbH**
Dirección: 84048 Mainburg, Industriestraße 1
Producto: Bomba de calor de aire/agua

Modelo:	Ref.:	Ref.:
	Unidad interior	Unidad exterior
CHA-07 / 400V	9146808	9146797
CHA-10 / 400V	9146808	9146798

Nosotros, WOLF GmbH, D-84048 Mainburg, declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que el producto señalado cumple las disposiciones de las siguientes Directivas y Reglamentos:

- Directiva 2006/42/CE (Directiva de máquinas)
- Directiva de equipos a presión 2014/68/UE
- Directiva 2014/30/UE de compatibilidad electromagnética (CEM)
- Directiva 2011/65/UE RoHS sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos
- Directiva 2009/125/CE de Ecodiseño
- Reglamento (UE) 813/2013 sobre la aplicación de la Directiva 2009/125/CE (diseño respetuoso con el medio ambiente)

Grupo de equipo a presión

Categoría: II
Módulo: A2
Organismo notificado: TÜV Rheinland Industrie Service GmbH (0035)

Responsable de la documentación

Michael Epple
Industriestraße 1, 84048 Mainburg

El producto cumple los requisitos de los siguientes documentos:

- EN 378-2:2016
- EN 60335-2-40:2003 + A11:2004 + A12:2005 + A1:2006 + Cor.: 2006 + A2:2009 + Cor.: 2010 + A13:2012 + A13:2012/AC:2013
- EN 61000-3-11:2019
- EN 61000-3-12:2011
- EN 61000-6-1:2019
- EN 61000-6-3:2021
- EN 14511-2:2022
- EN 14511-3:2022
- EN 14511-4:2022
- EN 12102-1:2022

El producto lleva la etiqueta siguiente:



Mainburg, 2025-01-01

Gerdewan Jacobs
Dirección Técnica

Jörn Friedrichs
Director de desarrollo

Declaração de conformidade UE/CE

Número: 9149235
Fabricante: **WOLF GmbH**
Morada: 84048 Mainburg, Industriestraße 1
Produto: Bomba de calor ar/água

Tipo:	N.º de artigo Unidade interior	N.º de artigo Unidade exterior
CHA-07 / 400V	9146808	9146797
CHA-10 / 400V	9146808	9146798

Nós, a WOLF GmbH, D-84048 Mainburg, declaramos sob a nossa exclusiva responsabilidade que o produto designado está em conformidade com as disposições das seguintes diretivas e regulamentos:

- Diretiva 2006/42/CE relativa às máquinas
- Diretiva 2014/68/UE relativa aos equipamentos de pressão
- Diretiva 2014/30/UE CEM Compatibilidade eletromagnética
- Diretiva 2011/65/UE RSP Restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamento elétrico e eletrónico
- Diretiva 2009/125/CE Diretiva de Conceção Ecológica
- Regulamento (UE) 813/2013 que dá execução à Diretiva 2009/125/CE (conceção ecológica)

Montagem de equipamento sob pressão

Categoria: II
Módulo: A2
Entidade designada: TÜV Rheinland Industrie Service GmbH (0035)

Responsável pela documentação

Michael Epple
Industriestraße 1, 84048 Mainburg

O produto está em conformidade com os requisitos dos seguintes documentos:

- EN 378-2:2016
- EN 60335-2-40:2003 + A11:2004 + A12:2005 + A1:2006 + Cor.: 2006 + A2:2009 + Cor.: 2010 + A13:2012 + A13:2012/AC:2013
- EN 61000-3-11:2019
- EN 61000-3-12:2011
- EN 61000-6-1:2019
- EN 61000-6-3:2021
- EN 14511-2:2022
- EN 14511-3:2022
- EN 14511-4:2022
- EN 12102-1:2022


O produto está marcado da seguinte forma:



Mainburg, 2025-01-01



Gerdewan Jacobs
Diretor de Tecnologia



Jörn Friedrichs
Chefe de Desenvolvimento

Dichiarazione di conformità UE/CE

Numero: 9149235
Produttore: **WOLF GmbH**
Indirizzo: 84048 Mainburg, Industriestraße 1
Prodotto: Pompa di calore aria/acqua

Tipo:	Cod. art. Unità interna	Cod. art. Unità esterna
CHA-07/400 V	9146808	9146797
CHA-10/400 V	9146808	9146798

L'azienda WOLF GmbH, D-84048 Mainburg, dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità che il prodotto indicato è pienamente conforme alle disposizioni delle direttive e dei regolamenti di seguito elencati:

- Direttiva macchine 2006/42/CE
- Direttiva 2014/68/UE sulle apparecchiature a pressione
- Direttiva EMC 2014/30/UE sulla compatibilità elettromagnetica
- Direttiva RoHS 2011/65/UE sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche
- Direttiva 2009/125/CE sulla progettazione ecocompatibile
- Regolamento (UE) 813/2013 sull'attuazione della Direttiva 2009/125/CE (Ecodesign)

Gruppo apparecchiature a pressione

Categoria: II
Modulo: A2
Organismo notificato: TÜV Rheinland Industrie Service GmbH (0035)

Responsabile della documentazione

Michael Epple
Industriestraße 1, 84048 Mainburg

Il prodotto è conforme ai requisiti contenuti nei seguenti documenti:


- EN 378-2:2016
- EN 60335-2-40:2003 + A11:2004 + A12:2005 + A1:2006 + Cor.: 2006 + A2:2009 + Cor.: 2010 + A13:2012 + A13:2012/AC:2013
- EN 61000-3-11:2019
- EN 61000-3-12:2011
- EN 61000-6-1:2019
- EN 61000-6-3:2021
- EN 14511-2:2022
- EN 14511-3:2022
- EN 14511-4:2022
- EN 12102-1:2022

Il prodotto riporta il marchio di seguito riprodotto:



Mainburg, 2025-01-01


Gerdewan Jacobs
Direttore tecnico


Jörn Friedrichs
Responsabile Sviluppo

EU-/EG-conformiteitsverklaring

Nummer: 9149235
Fabrikant: **WOLF GmbH**
Adres: 84048 Mainburg, Industriestraße 1
Product: Lucht-/water-warmtepomp

Type:	Art.-nr. Binnenunit	Art.-nr. Buitenunit
CHA-07 / 400V	9146808	9146797
CHA-10 / 400V	9146808	9146798

Wij, WOLF GmbH, D-84048 Mainburg, verklaren op eigen en exclusieve verantwoordelijkheid dat het genoemde product aan de bepalingen van volgende richtlijnen en verordeningen voldoet:

- Richtlijn 2006/42/EG (Machinerichtlijn)
- Richtlijn 2014/68/EU Drukapparatuur
- Richtlijn 2014/30/EU EMC (elektromagnetische compatibiliteit)
- Richtlijn 2011/65/EU RoHS betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur
- Richtlijn 2009/125/EG ecodesign-richtlijn
- Verordening (EU) 813/2013 ter implementatie van Richtlijn 2009/125/EG (milieuontwerp)

Drukapparatuur

Categorie: II
Module: A2
Aangemelde instantie: TÜV Rheinland Industrie Service GmbH (0035)

Documentatieverantwoordelijke:

Michael Epple
Industriestraße 1, 84048 Mainburg

Het product is conform de eisen van de volgende documenten:

- EN 378-2:2016
- EN 60335-2-40:2003 + A11:2004 + A12:2005 + A1:2006 + Cor.: 2006 + A2:2009 + Cor.: 2010 + A13:2012 + A13:2012/AC:2013
- EN 61000-3-11:2019
- EN 61000-3-12:2011
- EN 61000-6-1:2019
- EN 61000-6-3:2021
- EN 14511-2:2022
- EN 14511-3:2022
- EN 14511-4:2022
- EN 12102-1:2022

Het product wordt als volgt gemarkeerd:



Mainburg, 2025-01-01

Gerdewan Jacobs
Directeur Techniek

Jörn Friedrichs
Directeur Ontwikkeling

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ/ΕΚ

Αριθμός: 9149235
Κατασκευαστής: WOLF GmbH
Διεύθυνση: 84048 Mainburg, Industriestraße 1
Προϊόν: Αντλία θερμότητας αέρα/ νερού

Τύπος:	Κωδ. είδους Εσωτερική μονάδα	Κωδ. είδους Εξωτερική μονάδα
CHA-07 / 400V	9146808	9146797
CHA-10 / 400V	9146808	9146798

Εμείς, η WOLF GmbH, με διεύθυνση D-84048 Mainburg, δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη ότι το συγκεκριμένο προϊόν συμμορφώνεται με τις διατάξεις των ακόλουθων οδηγιών και κανονισμών:

- Οδηγία 2006/42/ΕΚ σχετικά με τα μηχανήματα
- Οδηγία συσκευών πίεσης 2014/68/ΕΕ
- Οδηγία ΗΜΣ 2014/30/ΕΕ για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα
- Οδηγία RoHS 2011/65/ΕΕ RoHS για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό
- Οδηγία 2009/125/ΕΚ για τον οικολογικό σχεδιασμό
- Κανονισμός (ΕΕ) 813/2013 για την εφαρμογή της οδηγίας 2009/125/ΕΚ (οικολογικός σχεδιασμός)

Συγκρότημα εξοπλισμού υπό πίεση

Κατηγορία: II
Μονάδα: A2
Κοινοποιημένοι οργανισμοί: TÜV Rheinland Industrie Service GmbH (0035)

Υπεύθυνος τεκμηρίωσης

Michael Epple
Industriestraße 1, 84048 Mainburg

Το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις των ακόλουθων εγγράφων:


- EN 378-2:2016
- EN 60335-2-40:2003 + A11:2004 + A12:2005 + A1:2006 + Cor.: 2006 + A2:2009 + Cor.: 2010 + A13:2012 + A13:2012/AC:2013
- EN 61000-3-11:2019
- EN 61000-3-12:2011
- EN 61000-6-1:2019
- EN 61000-6-3:2021
- EN 14511-2:2022
- EN 14511-3:2022
- EN 14511-4:2022
- EN 12102-1:2022

Το προϊόν επισημαίνεται ως εξής:



Mainburg, 2025-01-01


Gerdewan Jacobs
Διευθυντής τεχνικού τμήματος


Jörn Friedrichs
Προϊστάμενος ανάπτυξης

Deklaracja zgodności UE/WE

Numer: 9149235
Producent: **WOLF GmbH**
Adres: 84048 Mainburg, Industriestraße 1
Produkt: Powietrzno-wodna pompa ciepła

Typ:	Nr art. Jednostka wewnętrzna	Nr art. Jednostka zewnętrzna
CHA-07 / 400V	9146808	9146797
CHA-10 / 400V	9146808	9146798

Firma WOLF GmbH, D-84048 Mainburg, deklaruje na własną odpowiedzialność, że oznaczony produkt spełnia postanowienia poniższych dyrektyw i rozporządzeń:

- dyrektywa maszynowa 2006/42/WE
- Dyrektywa w sprawie urządzeń ciśnieniowych 2014/68/UE
- dyrektywa w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej EMC 2014/30/UE
- dyrektywa 2011/65/UE RoHS w sprawie ograniczenia stosowania niektórych substancji niebezpiecznych w urządzeniach elektrycznych i elektronicznych
- Dyrektywa dotycząca ekoprojektu 2009/125/WE
- Rozporządzenie (EU) 813/2013 w sprawie wykonania dyrektywy 2009/125/WE (ekoprojekt)

Zespół urządzeń ciśnieniowych

Kategoria: II
Moduł: A2
Jednostka notyfikująca: TÜV Rheinland Industrie Service GmbH (0035)

Osoba odpowiedzialna za dokumentację

Michael Epple
Industriestraße 1, 84048 Mainburg

Produkt jest zgodny z wymaganiami następujących dokumentów:

- EN 378-2:2016
- EN 60335-2-40:2003 + A11:2004 + A12:2005 + A1:2006 + Cor.: 2006 + A2:2009 + Cor.: 2010 + A13:2012 + A13:2012/AC:2013
- EN 61000-3-11:2019
- EN 61000-3-12:2011
- EN 61000-6-1:2019
- EN 61000-6-3:2021
- EN 14511-2:2022
- EN 14511-3:2022
- EN 14511-4:2022
- EN 12102-1:2022

Produkt jest oznaczony następująco:



Mainburg, 2025-01-01

Gerdewan Jacobs
dyrektor ds. technicznych

Jörn Friedrichs
kierownik działu projektowania

Prohlášení o shodě EU/ES

Číslo: 9149235
Výrobce: **WOLF GmbH**
Adresa: 84048 Mainburg, Industriestraße 1
Výrobek: Tepelné čerpadlo vzduch/voda

Typ:	Kat. č.	Kat. č.
	Vnitřní jednotka	Venkovní jednotka
CHA-07 / 400 V	9146808	9146797
CHA-10 / 400 V	9146808	9146798

My, společnost WOLF GmbH, D-84048 Mainburg, prohlašujeme na vlastní zodpovědnost, že uvedený produkt splňuje ustanovení následujících směrnic a nařízení:

- Směrnice o strojních zařízeních 2006/42/ES
- Směrnice o tlakových zařízeních 2014/68/EU
- Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 2014/30/EU
- Směrnice 2011/65/EU o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (směrnice RoHS)
- Směrnice 2009/125/ES o požadavcích na ekodesign výrobků
- Nařízení Komise (EU) č. 813/2013, kterým se provádí směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/125/ES (ekodesign).

Konstrukční skupina tlakového zařízení

Kategorie: II
Modul: A2
Notifikovaná osoba: TÜV Rheinland Industrie Service GmbH (0035)

Osoba zodpovědná za dokumentaci

Michael Epple
Industriestraße 1, 84048 Mainburg

Výrobek splňuje požadavky následujících předpisů:


- EN 378-2:2016
- EN 60335-2-40:2003 + A11:2004 + A12:2005 + A1:2006 + Cor.: 2006 + A2:2009 + Cor.: 2010 + A13:2012 + A13:2012/AC:2013
- EN 61000-3-11:2019
- EN 61000-3-12:2011
- EN 61000-6-1:2019
- EN 61000-6-3:2021
- EN 14511-2:2022
- EN 14511-3:2022
- EN 14511-4:2022
- EN 12102-1:2022

Výrobek je označen následujícím způsobem:



Mainburg, 2025-01-01


Gerdewan Jacobs
Ředitel technického oddělení


Jörn Friedrichs
Vedoucí vývoje

Vyhlasenie o zhode EÚ/ES

Číslo: 9149235
Výrobca: **Wolf GmbH**
Adresa: 84048 Mainburg, Industriestraße 1
Produkt: Tepelné čerpadlo vzduch/voda

Typ:	Tov. č.	Tov. č.
	Vnútorná jednotka	Vonkajšia jednotka
CHA-07/400 V	9146808	9146797
CHA-10/400 V	9146808	9146798

My, spoločnosť WOLF GmbH, D-84048 Mainburg, vyhlasujeme na našu vlastnú zodpovednosť, že uvedený produkt spĺňa ustanovenia nasledujúcich smerníc a nariadení:

- Smernica o strojových zariadeniach 2006/42/ES
- Smernica 2014/68/EÚ Smernica o tlakových zariadeniach
- Smernica 2014/30/EÚ EMV Elektromagnetická kompatibilita
- Smernica 2011/65/EÚ o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (smernica RoHS)
- Smernica 2009/125/ES Smernica o ekodizajne
- Nariadenie (EÚ) 813/2013 na realizáciu smernice 2009/125/ES (environmentálny dizajn)

Konstruktívna zostava tlakových zariadení

Kategória: II
Modul: A2
Poverené pracovisko: TÜV Rheinland Industrie Service GmbH (0035)

Osoba zodpovedná za dokumentáciu

Michael Epple
Industriestraße 1, 84048 Mainburg

Produkt spĺňa požiadavky nasledujúcich dokumentov:

- EN 378-2:2016
- EN 60335-2-40:2003 + A11:2004 + A12:2005 + A1:2006 + Cor.: 2006 + A2:2009 + Cor.: 2010 + A13:2012 + A13:2012/AC:2013
- EN 61000-3-11:2019
- EN 61000-3-12:2011
- EN 61000-6-1:2019
- EN 61000-6-3:2021
- EN 14511-2:2022
- EN 14511-3:2022
- EN 14511-4:2022
- EN 12102-1:2022


Produkt je označený nasledovne:



Mainburg, 2025-01-01



Gerdewan Jacobs
Technický riaditeľ



Jörn Friedrichs
Riaditeľ vývoja

EU-/EK-megfelelőségi nyilatkozat

Szám: 9149235
Gyártó: **WOLF GmbH**
Cím: 84048 Mainburg, Industriestraße 1
Termék: levegő-víz hőszivattyú

Típus:	Cikkszám:	Cikkszám:
	Beltéri egység	Kültéri egység
CHA-07 / 400V	9146808	9146797
CHA-10 / 400V	9146808	9146798

Mi, a WOLF GmbH, D-84048 Mainburg, kizárólagos felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy a megadott termék megfelel az alábbi irányelvek és rendeletek előírásainak:

- A gépekről szóló irányelv 2006/42/EK
- A nyomástartó berendezésekre vonatkozó 2014/68/EU irányelv
- Elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó 2014/30/EU irányelv
- RoHS 2011/65/EU irányelv az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról
- A környezetbarát tervezésről szóló 2009/125/EK irányelv
- A 2009/125/EK irányelv (környezettudatos tervezés) végrehajtásáról szóló 813/2013/EU rendelet

Nyomástartó berendezések modulja

Kategória: II
Modul: A2
Bejelentett szervezet: TÜV Rheinland Industrie Service GmbH (0035)

Dokumentációfelelős

Michael Epple
Industriestraße 1, 84048 Mainburg

A fent leírt termék megfelel a következő dokumentumok követelményeinek:

- EN 378-2:2016
- EN 60335-2-40:2003 + A11:2004 + A12:2005 + A1:2006 + Cor.: 2006 + A2:2009 + Cor.: 2010 + A13:2012 + A13:2012/AC:2013
- EN 61000-3-11:2019
- EN 61000-3-12:2011
- EN 61000-6-1:2019
- EN 61000-6-3:2021
- EN 14511-2:2022
- EN 14511-3:2022
- EN 14511-4:2022
- EN 12102-1:2022

A termék a következőképpen van felcímkézve:



Mainburg, 2025-01-01

Gerdewan Jacobs
műszaki igazgató

Jörn Friedrichs
fejlesztési vezető

Declarație de conformitate UE/CE

Număr: 9149235
Producător: **WOLF GmbH**
Adresa: 84048 Mainburg, Industriestraße 1
Produs: Pompă de căldură aer/apă

Tip:	Nr. art. Unitate internă	Nr. art. Unitate externă
CHA-07 / 400V	9146808	9146797
CHA-10 / 400 V	9146808	9146798

Subscrisa, WOLF GmbH, D-84048 Mainburg, declară, pe propria răspundere, că produsul desemnat este în conformitate cu prevederile următoarelor directive și regulamente:

- Directiva 2006/42/CE privind echipamentele tehnice
- Directiva 2014/68/UE privind echipamentele sub presiune
- Directiva 2014/30/UE EMV Compatibilitate electromagnetică
- Directiva RoHS 2011/65/UE privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice
- Directiva 2009/125/CE privind designul ecologic
- Ordonanța (UE) 813/2013 de punere în aplicare a Directivei 2009/125/CE (proiectare ecologică)

Subansamblu de aparate sub presiune

Categorie: II
Modul: A2,
Birou desemnat: TÜV Rheinland Industrie Service GmbH (0035)

Responsabil documentație

Michael Epple
Industriestraße 1, 84048 Mainburg

Produsul respectă cerințele următoarelor documente:


- EN 378-2:2016
- EN 60335-2-40:2003 + A11:2004 + A12:2005 + A1:2006 + Cor.: 2006 + A2:2009 + Cor.: 2010 + A13:2012 + A13:2012/AC:2013
- EN 61000-3-11:2019
- EN 61000-3-12:2011
- EN 61000-6-1:2019
- EN 61000-6-3:2021
- EN 14511-2:2022
- EN 14511-3:2022
- EN 14511-4:2022
- EN 12102-1:2022

Produsul este marcat după cum urmează:



Mainburg, 2025-01-01


Gerdewan Jacobs
Director tehnic


Jörn Friedrichs
Manager dezvoltare

EU-/EG-Vastavusdeklaratsioon

Number: 9149235
Tootja: **WOLF GmbH**
Address: 84048 Mainburg, Industriestraße 1
Toode: Öhk-vesi-soojuspump

Tüüp:	Toote nr Siseseade	Toote nr Välisseade
CHA-07 / 400V	9146808	9146797
CHA-10 / 400V	9146808	9146798

Meie, Wolf GmbH, D-84048 Mainburg, kinnitame oma ainuvastutusel, et määratud toode vastab järgmiste juhiste ja määruste sätetele:

- Masinadirektiiv 2006/42/EÜ
- Surveseadmete direktiiv 2014/68/EL
- Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv 2014/30/EL
- EÜ direktiiv RoHS 2011/65/EL teatud ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta elektri- ja elektroonikaseadmetes (RoHS-direktiiv)
- 2009/125/EÜ ökodisaini direktiiv
- Määrus (EÜ) 813/2013 ökodisaini nõuete sätestamise direktiivi 2009/125/EL jõustamiseks

Surveseadme moodul

Kategooria: II
Moodul: A2
Teavitatud asutus: TÜV Rheinland Industrie Service GmbH (0035)

Dokumentatsiooni eest vastutav isik

Michael Epple
Industriestraße 1, 84048 Mainburg

Toode vastab järgmiste dokumentide nõuetele


- EN 378-2:2016
- EN 60335-2-40:2003 + A11:2004 + A12:2005 + A1:2006 + Cor.: 2006 + A2:2009 + Cor.: 2010 + A13:2012 + A13:2012/AC:2013
- EN 61000-3-11:2019
- EN 61000-3-12:2011
- EN 61000-6-1:2019
- EN 61000-6-3:2021
- EN 14511-2:2022
- EN 14511-3:2022
- EN 14511-4:2022
- EN 12102-1:2022

Tootele on kantud alljärgnev märgistus:



Mainburg, 2025-01-01


Gerdewan Jacobs,
tehnikaosakonna juhataja


Jörn Friedrichs,
arendusosakonna juht

ES/EK atbilstības deklarācija

Numurs: 9149235
Ražotājs: **WOLF GmbH**
Adrese: 84048 Mainburg, Industriestraße 1
Produkts: Gaisa / ūdens siltumsūkņis

Veids:	Preces Nr. Iekšējā vienība	Preces Nr. Ārējā vienība
CHA-07 / 400V	9146808	9146797
CHA-10 / 400V	9146808	9146798

Mēs, Wolf GmbH, D-84048 Mainburg, uz savu atbildību paziņojam, ka norādītais produkts atbilst šādu vadlīniju un noteikumu nosacījumiem:

- Mašīnu direktīva 2006/42/EK
- Spiedieniekārtu direktīva 2014/68/ES
- 2014/30/EU EMV Elektromagnētiskās Savietojamības Direktīva
- 2011/65/ES RoHS ierobežojums noteiktu bīstamu vielu izmantošanai elektriskās un elektroniskās iekārtās
- 2009/125/EK Ekodizaina direktīva
- Regula (ES) 813/2013, ar ko īsteno Direktīvu 2009/125/EK (ekodizaina prasības)

Spiedieniekārtu montāža

Kategorija: II
Moduļa: A2
Benannte Stelle: TÜV Rheinland Industrie Service GmbH (0035)

Dokumentācijas vadītājs

Mihaels Eple (Michael Epple)
Industriestraße 1, 84048 Mainburg


Šis izstrādājums atbilst sekojošo dokumentu prasībām:


- EN 378-2:2016
- EN 60335-2-40:2003 + A11:2004 + A12:2005 + A1:2006 + Cor.: 2006 + A2:2009 + Cor.: 2010 + A13:2012 + A13:2012/AC:2013
- EN 61000-3-11:2019
- EN 61000-3-12:2011
- EN 61000-6-1:2019
- EN 61000-6-3:2021
- EN 14511-2:2022
- EN 14511-3:2022
- EN 14511-4:2022
- EN 12102-1:2022

Izstrādājums tiks apzīmēts šādi:



Mainburg, 2025-01-01


Uzņēmuma vadītājs Gerdevans Jākobss (Gerdevan
Jacobs)


Jörn Friedrichs, Attīstības nodaļas vadītājs

ES/EB atitikties deklaracija

Numeris: 9149235
Gamintojas: „WOLF GmbH“
Adresas: 84048 Mainburgas, Industriestraße 1
Produktas: Oro / vandens šilumos siurblys

Tipas:	Gaminio Nr. Vidaus blokas	Gaminio Nr. Išorės blokas
CHA-07 / 400V	9146808	9146797
CHA-10 / 400 V	9146808	9146798

Mes, „Wolf GmbH“, D-84048 Mainburgas, prisiimdami visą atsakomybę pareiškiame, kad nurodytas gaminys atitinka šių gairių ir reglamentų nuostatas:

- Direktyva 2006/42/EG Mašinų direktyva
- Direktyva 2014/68/ES Slėginės įrangos direktyva
- Direktyva 2014/30/ES EMV Elektromagnetinis suderinamumas
- Direktyva 2011/65/ES RoHS dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo
- Direktyva 2009/125/EB Ekologinio projektavimo direktyva
- Reglamentas (ES) 813/2013, įgyvendinantis Direktyvą 2009/125/EB (aplinkosaugos projektas)

Slėginio įtaiso konstrukcinė grupė

Kategorija: II
Modulis: A2
Paskelbtoji įstaiga: TÜV Rheinland Industrie Service GmbH (0035)

Atsakingas už dokumentaciją

Michael Epple
Industriestraße 1, 84048 Mainburg

Produktas atitinka šių dokumentų reikalavimus:


- EN 378-2:2016
- EN 60335-2-40:2003 + A11:2004 + A12:2005 + A1:2006 + Cor.: 2006 + A2:2009 + Cor.: 2010 + A13:2012 + A13:2012/AC:2013
- EN 61000-3-11:2019
- EN 61000-3-12:2011
- EN 61000-6-1:2019
- EN 61000-6-3:2021
- EN 14511-2:2022
- EN 14511-3:2022
- EN 14511-4:2022
- EN 12102-1:2022

Produktas žymimas kaip nurodyta toliau:



Mainburg, 2025-01-01


Gerdewan Jacobs
Techninis vadovas


Jörn Friedrichs
Vystymosi vadovas